

**Memorandum o porozumieniu**  
**między**  
**Ministrem Obrony Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej**  
**a Departamentem Obrony Stanów Zjednoczonych Ameryki**  
**o współpracy Sił Powietrznych Rzeczypospolitej Polskiej**  
**i Stanów Zjednoczonych Ameryki**  
**na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej**

Minister Obrony Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej oraz Departament Obrony Stanów Zjednoczonych Ameryki, razem zwani „Uczestnikami”;

zamierzając działać zgodnie z istniejącymi umowami, a także w celu realizacji ich wspólnych interesów bezpieczeństwa narodowego, osiągnęli następujące porozumienie:

**Dział I: Podstawy współpracy**

- A. Deklaracja w sprawie współpracy strategicznej między Rzeczpospolitą Polską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki z dnia 20 sierpnia 2008 roku.
- B. Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki o statusie sił zbrojnych Stanów Zjednoczonych Ameryki na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 11 grudnia 2009 roku.
- C. Wspólne oświadczenie Prezydenta Bronisława Komorowskiego i Prezydenta Baracka Obamy w Waszyngtonie z dnia 8 grudnia 2010 roku.

**Dział II: Cel**

Celem niniejszego Memorandum o porozumieniu („Memorandum”) jest wzmocnienie dwustronnych więzi obronnych w duchu dokumentów A, B i C. Obejmuje to poszerzenie współpracy między Siłami Powietrznymi Rzeczypospolitej Polskiej a Siłami Powietrznymi Stanów Zjednoczonych (USAF) mającej na celu wzmacnianie ich interoperacyjności jako sojuszników w NATO poprzez regularne wspólne ćwiczenia i obecność pododdziału lotniczego USAF w Rzeczypospolitej Polskiej.

**Dział III: Tło historyczne**

Współpraca między polskimi i amerykańskimi lotnikami sięga 1919 roku, a obecnie siły zbrojne obu krajów wspólnie działają w Iraku i Afganistanie.

Realizowane przez Rząd Rzeczypospolitej Polskiej główne programy pozyskiwania uzbrojenia obejmują przede wszystkim samoloty produkcji amerykańskiej - pozyskiwanie 48 nowych samolotów F-16 zakończono w 2009 roku, a w 2009 roku rozpoczęto pozyskiwanie 5 samolotów C-130. Doprowadziło to do naturalnego poszerzenia współpracy między Siłami Powietrznymi Rzeczypospolitej Polskiej a USAF.

#### **Dział IV: Podstawowe zasady**

Niniejsze Memorandum określa nowy obszar polsko-amerykańskiej współpracy obronnej, obejmujący ustanowienie pododdziału lotniczego (AV-DET) USAF w Rzeczypospolitej Polskiej. AV-DET ma składać się z personelu USAF stale rozmieszczonego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

AV-DET, wspólnie z rotacyjnym rozmieszczaniem samolotów wojskowych Stanów Zjednoczonych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz wynikającym z tego rozszerzonym zakresem wspólnych ćwiczeń, ma na celu stworzenie podstaw trwałego partnerstwa między Siłami Powietrznymi Rzeczypospolitej Polskiej a USAF, Dowództwem Sił Zbrojnych Stanów Zjednoczonych w Europie (USEUCOM) i Siłami Powietrznymi Stanów Zjednoczonych w Europie (USAFE).

Uczestnicy zamierzają blisko współpracować we wspólnie określonych sprawach, które sprzyjają stałemu rozwojowi Sił Powietrznych Rzeczypospolitej Polskiej poprzez zwiększone możliwości w zakresie interoperacyjności i pokrewnych działań, zwłaszcza tych, które wzmacniają wspólne bezpieczeństwo Rzeczypospolitej Polskiej i Stanów Zjednoczonych, zgodnie z dokumentem A.

Departament Obrony Stanów Zjednoczonych Ameryki zamierza ustanowić AV-DET USAF w Rzeczypospolitej Polskiej do 2012 r., po czym w 2013 r. rozpocznie się rotacyjne rozmieszczanie samolotów Stanów Zjednoczonych. Zgodnie z dokumentem B, Uczestnicy podejmują się określić odpowiednią lokalizację, infrastrukturę i instalacje dla AV-DET USAF.

Uczestnicy zamierzają zawrzeć odpowiednie umowy lub porozumienia, aby określić dalsze szczegóły współpracy, jeśli to będzie konieczne. Uczestnicy mają wspólnie ustalać cele każdej rotacji oraz regularnie oceniać wzajemne korzyści z tej współpracy.

Poprzez AV-DET USAF mają być wykonywane postanowienia dokumentu A dotyczące obecności wojskowej Stanów Zjednoczonych.

#### **Dział V: Zakres partnerstwa**

Niniejsze Memorandum jest częścią ramowej współpracy wojskowej między Ministerstwem Obrony Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej a Departamentem Obrony Stanów Zjednoczonych Ameryki. Celem niniejszego Memorandum jest określenie zakresu działań, które mają zamiar podjąć Siły Powietrzne Rzeczypospolitej Polskiej i USAF .

A. Działania i ćwiczenia w zakresie interoperacyjności: AV-DET USAF będzie ułatwiać wspólne ćwiczenia oraz bezpośrednią współpracę wojskową przez okresowe rotacje (cztery w ciągu roku, przy czym celem będzie przeprowadzanie rotacji raz na kwartał, nie krótszych niż dwa tygodnie każda) samolotów Stanów Zjednoczonych i stałą współpracę między Siłami Powietrznymi Rzeczypospolitej Polskiej a AV-DET USAF, w tym wspólne rozwijanie umiejętności i ćwiczenia. Personel Sił Powietrznych Rzeczypospolitej Polskiej i USAF będzie korzystał z udziału w polsko-amerykańskich dwustronnych oraz wielonarodowych ćwiczeniach, co będzie również wspierać wypełnianie wymagań NATO. Zakłada się, że samoloty F-16 lub C-130 będą odbywać cztery rotacje przeprowadzane każdego roku na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Zakłada się, że samoloty F-16 będą odbywać dwie rotacje w ciągu każdego roku. W zależności od dostępności odpowiednich poligonów i instalacji mogą być podejmowane dodatkowe wspólne ćwiczenia Sił Powietrznych Rzeczypospolitej Polskiej i USAF, w tym z użyciem samolotów myśliwskich piątej generacji.

Intencją Uczestników jest, aby powyższe działania i ćwiczenia ułatwiały również integrację Sił Powietrznych Rzeczypospolitej Polskiej z instalacjami szkoleniowymi NATO i Stanów Zjednoczonych.

- B. Partnerstwa i wymiany: USAFE ustanowiły dwustronne partnerstwo z Siłami Powietrznymi Rzeczypospolitej Polskiej: 52. Skrzydło Myśliwskie USAFE (F-16) z bazy lotniczej w Spangdahlem w Niemczech oraz 2. Skrzydło Lotnictwa Taktycznego (F-16) Sił Powietrznych RP z podległymi jednostkami z baz lotniczych w Krzesinach i Łasku; 86. Skrzydło Transportu Lotniczego USAFE (C-130) z bazy lotniczej w Ramstein w Niemczech oraz 3. Skrzydło Lotnictwa Transportowego Sił Powietrznych Rzeczypospolitej Polskiej z bazy lotniczej w Powidzu.

#### **Rozdział VI: Sprawy dodatkowe**

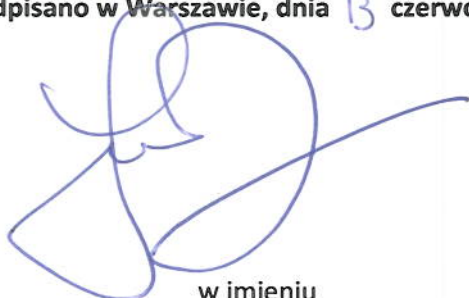
Zmiany do niniejszego Memorandum mogą zostać wprowadzone w formie pisemnej przez Ministra Obrony Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej i Sekretarza Obrony Stanów Zjednoczonych Ameryki.

Każdy z Uczestników może w formie pisemnej wypowiedzieć niniejsze Memorandum z zachowaniem 180-dniowego okresu wypowiedzenia. Memorandum może również przestać obowiązywać po wyrażeniu wspólnej pisemnej zgody przez Uczestników lub ich przedstawicieli.

Niniejsze Memorandum będzie obowiązywać po jego podpisaniu.

Celem niniejszego Memorandum jest określenie zamiarów Uczestników dotyczących spraw w nim ujętych i nie ma ono na celu ustanowienia żadnych zobowiązań w rozumieniu prawa międzynarodowego.

Podpisano w Warszawie, dnia 13 czerwca 2011 roku



w imieniu  
Departamentu Obrony  
Stanów Zjednoczonych Ameryki



Minister Obrony Narodowej  
Rzeczypospolitej Polskiej